

Dodatok č. 1

ku Kontraktu uzavretom podľa „Uznesenia vlády SR č. 1370/2002 zo dňa 18. decembra 2002 k návrhu opatrení na zdokonalenie systémov kontraktov medzi ústrednými orgánmi štátnej správy a im podriadenými organizáciami“ medzi Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky a Slovenskou správou ciest na rozpočtový rok 2012 zo dňa 31. 01. 2012

(ďalej len „kontrakt“, ďalej len „dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými účastníkmi kontraktu:

Ústredný orgán štátnej správy: **Slovenská republika zastúpená ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**

Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: Ing. Martin Čatloš, vedúci služobného úradu
Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.

IČO: 30416094

Osoby oprávnené rokovať
o kontrakte:

Ing. Viera Šoltysová, generálna riaditeľka sekcie rozpočtu a financovania

Mgr. Michal Halabica, generálny riaditeľ sekcie cestnej dopravy a pozemných komunikácií

(ďalej len „MDVRR SR“)

a

Rozpočtová organizácia: **Slovenská správa ciest**

Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ

IČO : 00003328

Osoby oprávnené rokovať
o kontrakte:

Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ

Ing. Jozef Polčic, riaditeľ úseku technického rozvoja

Ing. Juraj Joanidis, riaditeľ úseku pre riadenie investícií a správu

Ing. Iveta Černá Ivanová, riaditeľka úseku ekonomiky

každý samostatne v rozsahu svojich právomocí

(ďalej len „SSC“, MDVRR SR a SSC ďalej spolu ako „účastníci kontraktu“)

Účastníci kontraktu sa v súlade s článkom XI ods. 4 kontraktu dohodli na uzavretí dodatku č. 1 ku kontraktu v nasledovnom znení:

Článok I Predmet dodatku č. 1

1. Článok VI kontraktu na základe

- a) rozpočtového opatrenia č. 3 Ministerstva financií Slovenskej republiky (ďalej len „MF SR“), ktorým boli upravené rozpočtové prostriedky na rok 2012 účelovo určené na projekty financované z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ďalej len „ERDF“) - SSC oznámené listom č. 08306/2012-SRHS/z.08201 zo dňa 08.02.2012;
- b) rozpočtových opatrení MDVRR SR, a to
- číslo 43 - SSC oznámené listom č. 11421/2012-SRHS/z.19952 zo dňa 02.04.2012
 - číslo 64 - SSC oznámené listom č. 10256/2012-SRF/z.27612 zo dňa 30.05.2012
 - číslo 77 - SSC oznámené listom č. 16583/2012-SRF/z.37205 zo dňa 27.06.2012
 - číslo 83 - SSC oznámené listom č. 16926/2012-SRF/z.41893 zo dňa 23.07.2012
 - číslo 86 - SSC oznámené listom č. 17748/2012-SRF/z.46594 zo dňa 28.08.2012
- c) rozpočtových opatrení MDVRR SR, ktorými boli upravené rozpočtované prostriedky na rok 2012 účelovo určené na projekty financované z ERDF, a to
- číslo 16 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRVS/10596 zo dňa 16.02.2012
 - číslo 21 - SSC oznámené listom č. 09435/2012-SRVS/12070 zo dňa 23.02.2012
 - číslo 29 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRVS/15252 zo dňa 07.03.2012
 - číslo 16/2 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRVS/18484 zo dňa 23.03.2012
 - číslo 29/2 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRVS/19140 zo dňa 27.03.2012
 - číslo 16/3 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRVS/19172 zo dňa 27.03.2012
 - číslo 29/3 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRVS/24721 zo dňa 25.04.2012
 - číslo 29/4 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRVS/25716 zo dňa 03.05.2012
 - číslo 16/4 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRVS/27575 zo dňa 14.05.2012
 - číslo 16/5 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRVS/28385 zo dňa 18.05.2012
 - číslo 29/5 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRF/29848 zo dňa 23.05.2012
 - číslo 65 - SSC oznámené listom č. 14789/2012-SRF/30798 zo dňa 29.05.2012
 - číslo 67 - SSC oznámené listom č. 14998/2012-SRF/31497 zo dňa 31.05.2012
 - číslo 66 - SSC oznámené listom č. 14989/2012-SRF/31473 zo dňa 31.05.2012
 - číslo 71 - SSC oznámené listom č. 15251/2012-SRF/32316 zo dňa 04.06.2012
 - číslo 16/6 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRF/35686 zo dňa 20.06.2012
 - číslo 66/2 - SSC oznámené listom č. 14989/2012-SRF/35992 zo dňa 21.06.2012
 - číslo 66/3 - SSC oznámené listom č. 14989/2012-SRF/36682 zo dňa 22.06.2012
 - číslo 67/2 - SSC oznámené listom č. 14998/2012-SRF/36654 zo dňa 22.06.2012
 - číslo 29/6 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRF/36605 zo dňa 22.06.2012
 - číslo 67/3 - SSC oznámené listom č. 14998/2012-SRF/36962 zo dňa 22.06.2012
 - číslo 81 - SSC oznámené listom č. 17564/2012-SRF/41419 zo dňa 19.07.2012
 - číslo 82 - SSC oznámené listom č. 17583/2012-SRF/41476 zo dňa 20.07.2012
 - číslo 29/7 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRF/41694 zo dňa 23.07.2012
 - číslo 67/4 - SSC oznámené listom č. 14998/2012-SRF/41668 zo dňa 25.07.2012
 - číslo 29/8 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRF/44179 zo dňa 31.07.2012
 - číslo 16/7 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRF/43586 zo dňa 01.08.2012
 - číslo 21/2 - SSC oznámené listom č. 09435/2012-SRF/46309 zo dňa 10.08.2012
 - číslo 82/2 - SSC oznámené listom č. 17583/2012-SRF/46032 zo dňa 10.08.2012
 - číslo 71/2 - SSC oznámené listom č. 15251/2012-SRF/47372 zo dňa 17.08.2012
 - číslo 16/8 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRF/47551 zo dňa 20.08.2012

- číslo 29/9 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRF/48588 zo dňa 22.08.2012
- číslo 21/3 - SSC oznámené listom č. 09435/2012-SRF/48590 zo dňa 22.08.2012
- číslo 90 - SSC oznámené listom č. 19560/2012-SRF/48580 zo dňa 24.08.2012
- číslo 91 - SSC oznámené listom č. 19557/2012-SRF/48577 zo dňa 24.08.2012
- číslo 65/2 - SSC oznámené listom č. 14789/2012-SRF/49084 zo dňa 28.08.2012
- číslo 67/5 - SSC oznámené listom č. 14998/2012-SRF/49089 zo dňa 28.08.2012
- číslo 71/3 - SSC oznámené listom č. 15251/2012-SRF/49671 zo dňa 03.09.2012
- číslo 66/4 - SSC oznámené listom č. 14989/2012-SRF/49983 zo dňa 04.09.2012
- číslo 81/3 - SSC oznámené listom č. 17564/2012-SRF/50221 zo dňa 05.09.2012
- číslo 21/4 - SSC oznámené listom č. 09435/2012-SRF/50688 zo dňa 05.09.2012
- číslo 29/10 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRF/50502 zo dňa 05.09.2012
- číslo 65/3 - SSC oznámené listom č. 14789/2012-SRF/50371 zo dňa 06.09.2012
- číslo 82/3 - SSC oznámené listom č. 17583/2012-SRF/50396 zo dňa 06.09.2012
- číslo 16/9 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRF/50570 zo dňa 07.09.2012
- číslo 67/6 - SSC oznámené listom č. 14998/2012-SRF/52914 zo dňa 19.09.2012
- číslo 82/4 - SSC oznámené listom č. 17583/2012-SRF/53194 zo dňa 19.09.2012
- číslo 16/10 - SSC oznámené listom č. 09025/2012-SRF/54356 zo dňa 26.09.2012
- číslo 29/11 - SSC oznámené listom č. 10436/2012-SRF/55406 zo dňa 28.09.2012
- číslo 67/7 - SSC oznámené listom č. 14998/2012-SRF/54620 zo dňa 01.10.2012
- číslo 71/4 - SSC oznámené listom č. 15251/2012-SRF/55723 zo dňa 03.10.2012
- číslo 91/2 - SSC oznámené listom č. 19557/2012-SRF/56210 zo dňa 05.10.2012
- číslo 21/5 - SSC oznámené listom č. 09435/2012-SRF/57155 zo dňa 10.10.2012
- číslo 90/2 - SSC oznámené listom č. 19560/2012-SRF/57145 zo dňa 10.10.2012
- číslo 91/3 - SSC oznámené listom č. 19557/2012-SRF/59028 zo dňa 18.10.2012
- číslo 82/5 - SSC oznámené listom č. 17583/2012-SRF/59156 zo dňa 19.10.2012
- číslo 21/6 - SSC oznámené listom č. 09435/2012-SRF/59718 zo dňa 22.10.2012
- číslo 66/5 - SSC oznámené listom č. 14989/2012-SRF/60363 zo dňa 24.10.2012
- číslo 91/4 - SSC oznámené listom č. 19557/2012-SRF/60665 zo dňa 25.10.2012

zníže:

Článok VI

Rozpis rozpočtu na rok 2012

EUR

Rozpočet Slovenskej správy ciest na rok 2012		
Štruktúra príjmov a výdavkov		
A PRÍJMY		0
- vlastné príjmy (prenájmy, poplatky)		0
B VÝDAVKY ŠR (a/+b/)		82 555 100,68
a/ Bežné výdavky (1/+2/)		43 080 676,00
1/ FK 04.5.1.4 Slovenská správa ciest		9 778 351,00
z toho:	mzdy a OOV (610)	3 522 028,00
	odvody (620)	1 230 948,00
	tovary a služby (630)	4 957 181,00
	bežné transfery (640)	68 194,00
2/ FK 04.5.1.2 Výstavba a oprava diaľnic a ciest		33 302 325,00
b/ Kapitálové výdavky (1/+2/)		39 474 424,68
1/ FK 04.5.1.2 Výstavba a oprava diaľnic a ciest		37 456 569,00
z toho:	Výstavba cestnej siete (053 02 01), z toho:	35 456 569,00
	IVSC	35 302 499,00
	privádzače	154 070,00
	Obnova technickej základne údržby ciest a diaľnic (053 02 02)	2 000 000,00
	Preložka štátnej cesty II/520 Nová Bystrica - Oravská Lesná (053 02 03)	0,00
	Severný obchvat mesta Trnava (053 02 04)	0,00
	MDVRR SR - Dopravná a telekomunikačná podpora (06E 01)	0,00

2/ FK 04.5.1.4 Slovenská správa ciest		2 017 855,68
z toho:	Správa, údržba a opravy ciest I. tr. a diaľničných privádzačov (053 01 01)	2 017 855,68
C PPP projekty		2 010 000,00
z toho:	Projekty PPP - 2. balík (053 05 03)	2 010 000,00
D SPOLUFINANCOVANIE ŠR k projektom ERDF		23 520 621,50
z toho:	Modernizácia a výstavba ciest I. triedy (0530207) *zdroj 11S2	17 787 410,95
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, PO-KK, predfinancovanie	20 950,44
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, PO-KK, refundácia	186 513,99
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, TT sev. obchvat, refundácia	943 219,24
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/50 Zvolen, Pustý Hrad- Neresnica, III. etapa, predfin.	36 354,32
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/61 Trenčín - most, predfinancovanie	319 716,77
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/61 Trenčín - most, refundácia	26 916,43
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Čadca - obchvat, preložka cesty I/11, predfinancovanie	26 224,04
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Čadca - obchvat, preložka cesty I/11, refundácia	18 889,78
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/75 Galanta obchvat 2.st., predfinancovanie	601 414,09
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/75 Galanta obchvat 2.st., refundácia	37 005,66
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Elimin. bezp. rizík na cestách I. tr. v TT a NT, predfin.	1 802 788,76
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/68 Mníšek nad PP- št. hr. SR/PR, preložka cesty, predfin.	65 358,36
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Elimin. bezp. rizík na cestách I. tr. v KE a PO, predfin.	1 601 519,36
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/59 D. Kubín - hr. okresu, pruh pre pomalé vozidlá, predfin.	46 339,31
E FINANCOVANIE EÚ z fondov ERDF		133 283 522,00
z toho:	Modernizácia a výstavba ciest I. triedy (0530207) *zdroj 11S2	100 795 329,16
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, PO-KK, predfinancovanie	118 719,15
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, PO-KK, refundácia	1 056 912,46
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, TT sev. obchvat, refundácia	5 344 909,02
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/50 Zvolen, Pustý Hrad- Neresnica, III. etapa, predfin.	206 007,81
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/61 Trenčín - most, predfinancovanie	1 811 728,39
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/61 Trenčín - most, refundácia	152 526,44
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Čadca - obchvat, preložka cesty I/11, predfin.	148 602,90
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Čadca - obchvat, preložka cesty I/11, refundácia	107 042,09
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/75 Galanta obchvat 2.st., predfinancovanie	3 408 013,04
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/75 Galanta obchvat 2.st., refundácia	209 698,73
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Elimin. bezp. rizík na cestách I. tr. v TT a NT, predfin.	10 215 802,98
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/68 Mníšek nad PP- št. hr. SR/PR, preložka cesty, predfin.	370 364,08
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, Elimin. bezp. rizík na cestách I. tr. v KE a PO, predfin.	9 075 276,32
	Mod. a výstavba ciest I. triedy (0530207) zdroj 11S2, I/59 D. Kubín - hr. okresu, pruh pre pomalé vozidlá, predfin.	262 589,43
F ŠR mimo spolufinancovania - MSF + NN OPD		9 201 560,00
z toho:	ŠR mimo spolufinancovania - MSF + NN OPD (nad GAP) (053 02 08)	9 201 560,00
VÝDAVKY CELKOM (B+C+D+E+F)		250 570 804,18

Pozn.: * prostriedky EÚ a príslušné spolufinancovanie sú vedené na Platobnej jednotke MDVRR SR

Podrobný rozpis rozpočtu na rok 2012 je v prílohe č.9

2. Článok XI ods. 2 kontraktu znie:

„Účastníci kontraktu sa dohodli, že vypracujú časový a finančný harmonogram výstavby cestnej siete zohľadňujúci rozpis záväzných ukazovateľov pridelených SSC na investičnú výstavbu a rekonštrukciu ciest na roky 2013 až 2015 v členení podľa jednotlivých zdrojov financovania, ktorý bude podliehať schváleniu poradou vedenia MDVRR SR.“

3. Článok XI ods. 3 kontraktu znie:

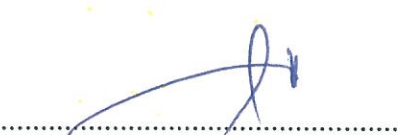
„SSC môže čerpať finančné prostriedky na stavbu uvedenú v indikatívnom zásobníku, ktorý je súčasťou prílohy č. 13 kontraktu, až na základe písomnej žiadosti o zaradenie stavby do investičného plánu zaslanej na MDVRR SR. V prípade, ak sekcia cestnej dopravy a pozemných komunikácií MDVRR SR a sekcia rozpočtu a financovania MDVRR SR nezaujmu stanovisko do 10 (desiatich) pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti, má sa za to, že MDVRR SR súhlasí s obsahom písomnej žiadosti SSC.“

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu.
2. Ostatné ustanovenia kontraktu neupravené týmto dodatkom č. 1 ostávajú nedotknuté.
3. Tento dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu na svojom webovom sídle, a to do 7 (siedmych) dní odo dňa jeho podpisu.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6 (šiestich) rovnopisoch, 3 (tri) rovnopisy pre MDVRR SR a 3 (tri) rovnopisy pre SSC.
5. Účastníci kontraktu vyhlasujú, že dodatok č. 1 si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku, nie v tiesni za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa 26. 11. 2012

Za MDVRR SR:

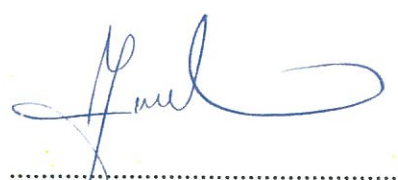


.....
Ing. Martin Čatloš

vedúci služobného úradu

V Bratislave dňa 26. 11. 2012

Za SSC:



.....
Ing. Roman Žembera

generálny riaditeľ

